

# FALiNGO

## Nagelknipser mit LED



Bedienungsanleitung (3 - 8)



Operating instructions (9 - 14)



Manual de instrucciones (15 - 20)



Mode d'emploi (21 - 26)



Istruzioni per l'uso (27 - 32)



Gebruiksaanwijzing (33 - 38)

## AVAILABLE VARIANTS

Weiß





## VORWORT

Vielen Dank, dass Sie unseren FALINGO Nagelknipser mit LED-Licht erworben haben. Der Nagelknipser mit LED-Licht und Lupe ist perfekt für das einfache Scheiden der Nägel.

## ANWENDUNGSHINWEISE

- Durch seinen festen Stand und der Finger-Auflagefläche können Sie Ihre Nägel präzise und sicher kürzen.
- 3 LEDs sorgen für eine klare Beleuchtung.
- Die Lupe mit 3,5-fach-Vergrößerung bietet optimale Sicht auf den Nagel.
- Praktisch und benutzerfreundlich.
- Das 2-teilige Gehäuse ist mittels Magnethalterung leicht trennbar, einfach zu entleeren und zu reinigen.



## TECHNISCHE DATEN

Linsematerial: Super White Glas

Gehäusematerial: ABS (Acrylnitril-Butadien-Styrol )

Nagelknipser: Edelstahl

Linse Durchmesser: 35 mm

Vergrößerung: Faktor 3,5

Licht: Weiß LEDx3

Power: 2x Knopfzelle CR2016 (DC3V)

Maße: 105 mm x 53 mm x 60 mm

Gewicht mit Batterie: ca. 93 g

## FRAGEN & ANMERKUNGEN

Bitte kontaktieren Sie uns bei Fragen. Anmerkungen und Verbesserungsvorschläge sind ebenfalls jederzeit stets willkommen!



## 1. SICHERHEITSHINWEISE

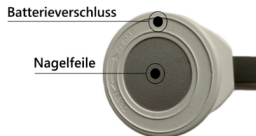
- Dieses Gerät ist nur zum Hausgebrauch bestimmt. Das Gerät nur gemäß den Angaben dieser Gebrauchsanweisung benutzen.
- Das Gerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit tauchen.
- Keine scheuernden Mittel zur Reinigung benutzen.
- Lassen Sie die Lupe nicht aus großer Höhe fallen, um Schäden zu vermeiden.
- Aus Sicherheitsgründen verwenden Sie es nicht in Richtung der Sonne.
- Lange Sonneneinstrahlung kann zu Brand führen.
- Nicht mit Alkohol die Lupe reinigen.
- Versuchen Sie nicht die Batterien kurzzuschliessen.
- Nicht ins Feuer werfen, Explosionsgefahr

**Vorsicht:** Nicht direkt in das LED-Licht schauen und es nicht direkt auf jemanden richten.



## 2. VORBEREITUNGEN

1.) Öffnen Sie den Batterieverschluss, indem Sie die Abdeckung nach links drehen.



2.) Entfernen Sie den Batterieschutz, achten Sie auf die Polarität.



3.) Der Batterieverschluss wird geschlossen, indem Sie die Abdeckung nach rechts drehen.



### 3. INBETRIEBNAHME UND REINIGUNG/PFLEGE

Ein-/Ausschalter drücken, um die LED-Leuchte einzuschalten.  
Damit können Sie den Nagel, den Sie scheiden wollen, besser sehen.

Ein-/Ausschalter LED



Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten fusselfreiem Tuch.  
Benutzen Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.  
Nagelknipser regelmäßig desinfizieren.



## 4. ENTSORGUNG



Die europäische Richtlinie 2012/19/EC über Elektro- und Elektronik-Altgeräte bestimmt, dass diese nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen, und die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.

- Batterien bitte in den Batteriecontainer werfen, oder im Fachhandel abgeben.
- Nicht im normalen Hausmüll entsorgen





## PREFACE

Thank you for purchasing our FALINGO nail clipper with LED light. The nail clipper with LED light and magnifying glass is perfect for easy nail clipping.

## APPLICATION NOTES

- Thanks to its firm stand and finger rest surface, you can trim your nails precisely and safely.
- 3 LEDs provide clear lighting.
- The magnifying glass with 3.5x magnification offers an optimum view of the nail.
- Practical and user-friendly.
- The 2-part housing can be easily separated using a magnetic holder and is easy to empty and clean.



## TECHNICAL DATA

Lens material: Super White glass

Housing material: ABS (acrylonitrile butadiene styrene)

Nail clipper: Stainless steel

Lens diameter: 35 mm

Magnification: Factor 3.5

Light: White LEDx3

Power: 2x button cell CR2016 (DC3V)

Dimensions: 105 mm x 53 mm x 60 mm

Weight with battery: approx. 93 g

## QUESTIONS & COMMENTS

Please contact us if you have any questions. Comments and suggestions for improvement are also always welcome!



## 1. SAFETY INSTRUCTIONS

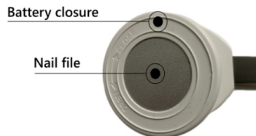
- This appliance is intended for domestic use only. Use the appliance only in accordance with the instructions in this manual.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
- Do not use abrasive cleaning agents.
- To avoid damage, do not drop the magnifying glass from a great height.
- For safety reasons, do not use it in the direction of the sun.
- Prolonged exposure to sunlight can lead to fire.
- Do not clean the magnifier with alcohol.
- Do not attempt to short-circuit the batteries.
- Do not throw into fire, risk of explosion

**Caution:** Do not look directly into the LED light and do not point it directly at someone.



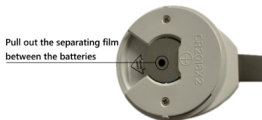
## 2. PREPARATIONS

1.) Open the battery cap by turning the cover to the left.



2.) Remove the battery protection, paying attention to the polarity.

3.) Close the battery cap, by turning the cover to the right.





### 3. START-UP AND CLEANING/CARE

Press the on/off switch to switch on the switch on the LED light.  
This allows you to see the nail you want to cut.



Only clean the appliance with a dry or slightly damp lint-free lint-free cloth.  
Do not use abrasive cleaning agents.  
Disinfect nail clippers regularly.



## 4. WASTE DISPOSAL



The European Directive 2012/19/EC on electrical and electronic equipment. Old devices are determined not to be disposed of with household waste may. The used devices must have a separate collection be disposed of for reuse of various Components to increase, and health and the environment protect.

- Please throw batteries into the battery container, or take it to a specialist retailer.
- Do not dispose of with normal household waste.



## INTRODUCCIÓN

Gracias por comprar nuestro cortaúñas FALINGO con luz LED que ha comprado. El cortaúñas con luz LED y lupa es perfecto para cortar las uñas fácilmente.

## NOTAS DE APLICACIÓN

- Gracias a su firme soporte y a la superficie de apoyo para los dedos, podrás acortarte las uñas
- cortarte las uñas con precisión y seguridad.
- Los 3 LED proporcionan una iluminación clara.
- La lupa con 3,5 aumentos ofrece una visión óptima de la uña.
- Práctico y fácil de usar.
- La carcasa de 2 piezas se puede separar fácilmente mediante un soporte magnético, fácil de vaciar y limpiar.



## DATOS TÉCNICOS

Material de la lente: cristal superblanco

Material de la carcasa: ABS (acrilonitrilo butadieno estireno)

Cortaúñas: acero inoxidable

Diámetro de la lente: 35 mm

Aumento: factor 3,5

Luz: LED blancox3

Alimentación: 2x pila de botón CR2016 (DC3V)

Dimensiones: 105 mm x 53 mm x 60 mm

Peso con pila: aprox. 93 g

## PREGUNTAS Y COMENTARIOS

Póngase en contacto con nosotros si tiene alguna duda. Comentarios y sugerencias de mejora.





## 1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico. Utilice el aparato de acuerdo con las instrucciones de este manual.
- No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- No utilice productos de limpieza abrasivos.
- Para evitar daños, no deje caer la lupa desde una gran altura. evitar daños.
- Por razones de seguridad, no la utilice en la dirección del sol. el sol.
- La exposición prolongada a la luz solar puede provocar un incendio.
- No limpie la lupa con alcohol.
- No intente cortocircuitar las pilas.
- No arrojar al fuego, riesgo de explosión

**Precaución:** No mire directamente a la luz LED y no la dirija directamente hacia a alguien.



## 2. PREPARATIVOS

1.) Abra la tapa de la batería girando la cubierta hacia la izquierda.



2.) Retire la protección de la batería, prestando atención a la polaridad.

3.) Cierre la tapa de la batería girando la tapa hacia la derecha





### 3. PUESTA EN SERVICIO Y LIMPIEZA/MANTENIMIENTO

Pulse el interruptor de encendido/apagado para encender el encender la luz LED. Esto le permite ver la uña que desea cortar.

Interruptor de encendido/apagado LED



Limpie el aparato sólo con un paño seco o ligeramente humedecido que no suelte pelusa ligeramente húmedo.  
No utilice productos de limpieza abrasivos.  
Desinfecte regularmente el cortaúñas.



## 4. ELIMINACIÓN DE RESIDUOS



La Directiva europea 2012/19/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos establece que no deben eliminarse en la basura doméstica.

Los aparatos usados deben eliminarse mediante una recogida selectiva para aumentar la reutilización de los distintos componentes y proteger la salud y el medio ambiente.

- Deseche las pilas en el contenedor de pilas, o devuélvalas a un distribuidor especializado.
- No las tire a la basura doméstica normal.



## AVANT-PROPOS

Merci d'utiliser notre coupe-ongles FALINGO avec lumière LED ont acquis. Les coupe-ongles avec lumière LED et loupe sont parfaits pour couper facilement les ongles.

## NOTES D'UTILISATION

- Grâce à sa position ferme et à la surface repose-doigts, vous pouvez Coupez vos ongles avec précision et en toute sécurité.
- 3 LED assurent un éclairage clair.
- La loupe avec un grossissement de 3,5x offre une vue optimale du Clou.
- Pratique et convivial.
- Le boîtier en 2 parties peut être facilement séparé à l'aide d'un support magnétique, facile à vider et à nettoyer.



## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Matériau de la lentille : verre super blanc

Matériau du boîtier : ABS (acrylonitrile-butadiène-styrène )

Coupe-ongles : acier inoxydable

Diamètre de la lentille : 35 mm

Agrandissement : Facteur 3,5

Lumière : LEDx3 blanc

Alimentation : 2x pile bouton CR2016 (DC3V)

Dimensions : 105 mm x 53 mm x 60 mm

Poids avec pile : env. 93 g

## QUESTIONS ET REMARQUES

Pour toutes questions, n'hésitez pas à nous contacter. Toutes remarques et suggestions d'amélioration sont également toujours les bienvenues !



## 1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Utiliser l'appareil uniquement selon les indications de ce mode d'emploi.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs pour le nettoyage.
- Ne pas laisser tomber la loupe d'une grande hauteur afin d'éviter tout dommage.
- Pour des raisons de sécurité, ne pas l'utiliser en direction du soleil.
- Une exposition prolongée au soleil peut provoquer un incendie.
- Ne pas nettoyer la loupe avec de l'alcool.
- Ne pas essayer de court-circuiter les piles.
- Ne pas jeter dans le feu, risque d'explosion.

**Attention:** ne pas regarder directement dans la lumière LED et ne pas la diriger directement vers quelqu'un



## 2. PRÉPARATIONS

1.) Ouvrez le couvercle de la pile en tournant le cache vers la gauche.

2.) Retirez la protection de la pile en faisant attention à la polarité.

3.) Fermez le couvercle de la batterie, en tournant le couvercle vers la droite pour tourner le couvercle.

Bouchon de batterie

Lime à angles



Retirer le film de séparation  
entre les piles







### 3. MISE EN SERVICE ET NETTOYAGE/ENTRETIEN

Appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt pour allumer la lampe LED.  
Cela vous permet de mieux voir l'ongle que vous voulez couper.

Interrupteur marche/arrêt LED



Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec ou légèrement un chiffon non pelucheux humidifié.  
N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs.  
Désinfecter régulièrement le coupe-ongles.



## 4. ÉLIMINATION DES DÉCHETS



La directive européenne 2012/19/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques stipule que les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les appareils usagés doivent être collectés séparément être éliminés afin de favoriser la réutilisation des différents composants et de protéger la santé et l'environnement.

- Veuillez jeter les piles dans le conteneur à piles, ou les déposer dans un magasin spécialisé.
- Ne pas jeter avec les ordures ménagères



## REMESSA

Grazie per aver acquistato il nostro tagliaunghie FALINGO con luce LED, avete acquistato. Il tagliaunghie con luce LED e lente d'ingrandimento è perfetto per tagliare facilmente le unghie.

## NOTE APPLICATIVE

- Grazie al suo solido supporto e alla superficie di appoggio per le dita, è possibile accorciare le unghie in modo preciso e sicuro.
- 3 LED forniscono un'illuminazione chiara.
- La lente d'ingrandimento 3,5x offre una visione ottimale dell'unghia.
- Pratico e facile da usare.
- L'alloggiamento in 2 parti può essere facilmente separato grazie a un supporto magnetico, facile da svuotare e pulire.



## DATI TECNICI

Materiale della lente: vetro Super White

Materiale dell'alloggiamento: ABS (acrilonitrile butadiene stirene)

Tagliaunghie: acciaio inossidabile

Diametro della lente: 35 mm

Ingrandimento: Fattore 3,5

Luce: LED biancox3

Alimentazione: 2 pile a bottone CR2016 (DC3V)

Dimensioni: 105 mm x 53 mm x 60 mm

Peso con batteria: circa 93 g

## DOMANDE & OSSERVAZIONI

Non esitate a contattarci per qualsiasi domanda. Anche le vostre osservazioni e le vostre proposte di miglioramento sono sempre benvenute!



## 1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Utilizzare l'apparecchio solo in conformità alle istruzioni contenute in questo manuale.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Non utilizzare detergenti abrasivi.
- Per evitare danni, non far cadere la lente d'ingrandimento da un'altezza elevata.
- Per motivi di sicurezza, non utilizzarla in direzione del sole.
- L'esposizione prolungata ai raggi solari può provocare incendi.
- Non pulire la lente d'ingrandimento con l'alcol.
- Non tentare di cortocircuitare le batterie.
- Non gettare nel fuoco, rischio di esplosione.

**Attenzione:** Non guardare direttamente nella luce LED e non puntare la lente direttamente verso qualcuno.



## 2. PREPARAZIONE

1) Aprire il coperchio della batteria ruotandolo verso sinistra.

2) Rimuovere il coperchio della batteria, facendo attenzione alla polarità.

3) Chiudere il coperchio della batteria, ruotando il coperchio verso destra.

Tappo della batteria

Lima per unghie



Rimuovere la pellicola di separazione tra le batterie





### 3. MESSA IN SERVIZIO E PULIZIA/MANUTENZIONE

Premere l'interruttore di accensione/spegnimento per accendere la luce LED.

In questo modo è possibile vedere l'unghia che si tagliare.

Interruttore on/off LED



Pulire l'apparecchio solo con un panno asciuttoo leggermente umido che non lasci pelucchi.

Non utilizzare detergenti abrasivi.

Disinfettare regolarmente i tagliaunghie.



## 4. SMALTIMENTO DEI RIFIUTI



La Direttiva Europea 2012/19/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche stabiliscono che non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici.

I dispositivi usati devono essere smaltiti tramite una raccolta differenziata per incrementare il riutilizzo dei vari componenti e per proteggere la salute e l'ambiente.

- Smaltire le batterie nell'apposito contenitore, o restituirle a un rivenditore specializzato.
- Non smaltire nei normali rifiuti domestici





## VOORWOORD

Bedankt dat je voor onze FALINGO nagelknipper met LED-lampje hebt gekozen.

De nagelknipper met LED-lampje en vergrootglas is perfect voor het eenvoudig knippen van de nagels.

## GEBRUIKSAANWIJZINGEN

- Dankzij de stevige standaard en het vingersteunoppervlak kun je nagels precies en veilig inkorten.
- 3 LED's zorgen voor een heldere verlichting.
- Het vergrootglas met 3,5x vergroting biedt een optimaal zicht op de nagel.
- Praktisch en gebruiksvriendelijk.
- De 2-delige behuizing kan eenvoudig worden gescheiden met behulp van een magnetische houder, eenvoudig te legen en te reinigen.



## TECHNISCHE GEGEVENS

Materiaal lens: Super Wit glas

Materiaal behuizing: ABS (acrylonitrilbutadiëenstyreen)

Nagelknipper: Roestvrij staal

Diameter lens: 35 mm

Vergroting: factor 3.5

Licht: Witte LEDx3

Voeding: 2x knoopcel CR2016 (DC3V)

Afmetingen: 105 mm x 53 mm x 60 mm

Gewicht met batterij: ongeveer 93 g

## VRAGEN EN OPMERKINGEN

Neem bij vragen contact met ons op. Opmerkingen en voorstellen voor verbetering zijn ook altijd welkom!



## 1. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

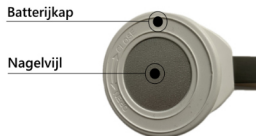
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen volgens de instructies in deze handleiding.
- Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen.
- Laat het vergrootglas niet van grote hoogte vallen om schade te voorkomen.
- Gebruik het om veiligheidsredenen niet in de richting van de zon.
- Langdurige blootstelling aan zonlicht kan leiden tot brand.
- Reinig het vergrootglas niet met alcohol.
- Probeer de batterijen niet kort te sluiten.
- Niet in vuur gooien, explosiegevaar.

**Let op:** Kijk niet direct in het LED-lampje en richt het niet direct op iemand.



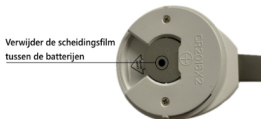
## 2. VOORBEREIDINGEN

1.) Open de batterijkap door de klep naar links te draaien.



2.) Verwijder de batterijbescherming, let op de polariteit.

3.) De batterijvergrendeling wordt gesloten door het deksel naar rechts te draaien.





### 3. INBEDRIJFSTELLING EN REINIGING/ONDERHOUD

Druk op de schakelaar om het LED-licht in te schakelen  
Dit maakt het makkelijker voor je om de nagel te zien die je wilt knippen.

Aan/uit-schakelaar LED



Reinig het apparaat alleen met een droge of licht vochtige pluisvrije doek.  
Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen.  
Desinfecteer de nagelknipper regelmatig.



## 4. AFVALVERWIJDERING



De Europese Richtlijn 2012/19/EG betreffende elektrische en elektronische afgedankte apparatuur bepaalt dat deze niet mag worden weggegooid met het huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld, om het hergebruik van de verschillende onderdelen te vergroten, de gezondheid en het milieu te beschermen.

- Gooi batterijen alstublieft in de batterijcontainer, of breng het naar een speciaalzaak.
- Gooi het product niet weg bij het normale huishoudelijke afval

# EU DECLARATION OF CONFORMITY

(In accordance with EN ISO/IEC 17050-1)

Declaration number: **DOCIP 2590429**

Name and address of manufacturer / EU-AR: **Handelsagentur Frank Affeldt  
Daimlerstr. 28 a  
32791 Lage  
Germany**

## THIS DECLARATION OF CONFORMITY IS ISSUED UNDER THE SOLE RESPONSIBILITY OF:

Name and address of manufacturer: **Handelsagentur Frank Affeldt  
Daimlerstr. 28 a  
32791 Lage  
Germany**

Product identification: **FALINGO nail clippers with magnifying glass  
and LED  
82-001, 82-002, 82-003**

## THE PRODUCTS MENTIONED IN THIS DECLARATION ARE IN CONFORMITY WITH:

EU Community Legislation: **Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EU  
[OJEU L174/88-110, 01.07.2011]  
Battery Regulation (EU) 2023/1542 [OJEU L191, 28.07.2023]**

## SIGNED FOR AND ON BEHALF OF:

Place and date of issue: **Lage, 19 March 2024**

Signature:



Name, position: **Frank Affeldt**

Company name: **Handelsagentur Frank Affeldt**

Handelsagentur Frank Affeldt  
Daimlerstr. 28a  
D-32791 Lage

E-Mail: [info@falingo.de](mailto:info@falingo.de)



FR

Boîte en carton,  
Films en plastique,  
Instructions sur papier



IT

Cartone Istruzioni Diapositive



Raccolta differenziata.  
Verifica le disposizioni del tuo Comune